



COMUNE DI MORCOTE

**GUIDA ALLA RICHIESTA
PER LA CONCESSIONE
DI CONTRIBUTI E SUSSIDI
ALLE PERSONE RESIDENTI A MORCOTE**

PER L'ANNO 2025



SUSSIDIO AI BENEFICIARI DI PRESTAZIONI COMPLEMENTARI AVS/AI - MODULO 1



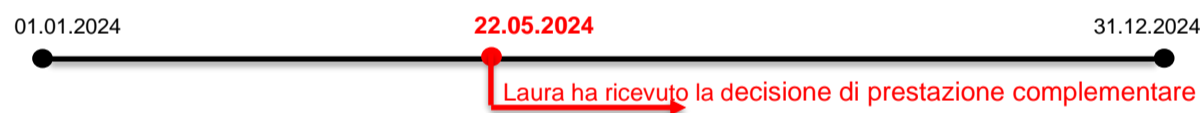
CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ ho ricevuto la decisione di prestazione complementare **durante l'anno 2024**,
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**.

SUSSIDIO 2025

coniugi:	fr. 2'000.-- ciascuno
persone sole:	fr. 2'500.--
orfani beneficiari di rendite AVS:	fr. 2'000.--



Esempio:

- Laura ha ricevuto la decisione di prestazione complementare il 22.05.2024.
Laura ha diritto al sussidio?
Sì, Laura ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

SUSSIDIO PER LA PARTECIPAZIONE A COLONIE, ATTIVITÀ SPORTIVE, ECC. - MODULO 2



CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ ho frequentato la colonia, il campo sportivo, il campeggio o il corso **durante l'anno 2024** (tra il 01.01.2024 ed il 31.12.2024),
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**,
- ❖ **non** ho raggiunto i **18 anni di età**.

COLONIE, CAMPEGGI, CAMPI SPORTIVI

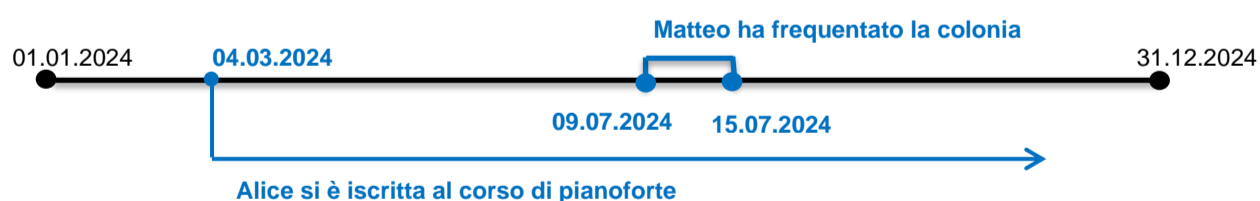
- ❖ la colonia, il campeggio, il campo sportivo è organizzato da Enti pubblici o Istituzioni private **riconosciuti dallo Stato (Confederazione, Cantone Ticino) o dal Comune di Morcote**,
- ❖ **ha una durata di almeno 5 giorni consecutivi**.

CORSI SPORTIVI, MUSICALI, CULTURALI

- ❖ il corso ha una **durata di almeno 1 anno scolastico**.

SUSSIDIO 2025

- ❖ il sussidio non può superare il 50% della retta di partecipazione, ritenuto un massimo di fr. 1'000.--,
- ❖ viene riconosciuto un sussidio per la partecipazione dei giovani fino a 18 anni a colonie, campeggi, campi sportivi, corsi sportivi, musicali e culturali.



Esempi:

- Matteo ha 10 anni e nel mese di febbraio 2024 si è iscritto ad una colonia estiva della durata di 7 giorni che si è tenuta durante l'estate 2024.

La famiglia di Matteo ha diritto al sussidio?

Si, la famiglia di Matteo ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

- Alice ha 15 anni e il 4 marzo 2024 si è iscritta ad un corso di pianoforte per la durata di un intero anno scolastico.

La famiglia di Alice ha diritto al sussidio?

Si, la famiglia di Alice ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

SUSSIDIO PER ABBONAMENTI PER MEZZI DI TRASPORTO PUBBLICI - MODULO 3



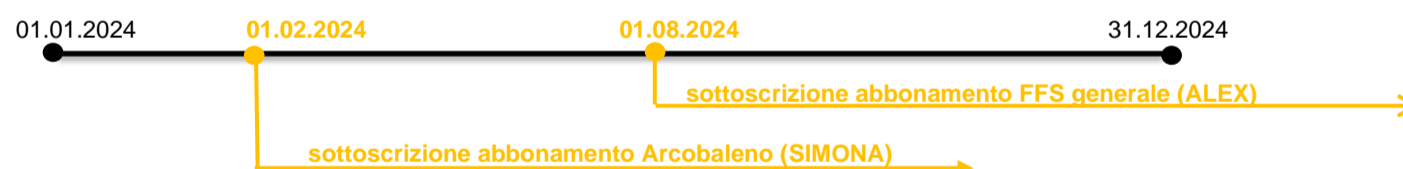
CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ ho sottoscritto un abbonamento **durante l'anno 2024** (tra il 01.01.2024 ed il 31.12.2024),
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**,
- ❖ non ho ancora raggiunto il **25esimo anno di età** e frequento una **scuola** oppure seguo una **formazione professionale**,
- ❖ sono in **età AVS**,
- ❖ ho un titolo di trasporto corrispondente alla **2° classe**.

SUSSIDIO 2025

- ❖ Per studenti e apprendisti vengono sussidiati i seguenti abbonamenti solo per le zone che servono effettivamente per recarsi da casa alla sede della scuola e/o del datore di lavoro:
 - abbonamenti generali quali "Arcobaleno" 100% del costo effettivo (per anno civile),
 - abbonamento annuale FFS "Generale (AG)" fr. 500.--,
 - abbonamento AG Night 100% del costo effettivo.
- ❖ Per le persone in età AVS viene riconosciuto un sussidio all'abbonamento "Arcobaleno" annuale del 50% del costo effettivo, ritenuto un massimo di fr. 500.--.



Esempi:

- Alex ha 16 anni e frequenta il primo anno di apprendistato in logistica. È impiegato presso una ditta con sede a Taverne e nel mese di agosto 2024 ha sottoscritto un abbonamento FFS per le zone "casa-lavoro".

La famiglia di Alex ha diritto al sussidio?

Sì, la famiglia di Alex ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

- Simona ha 71 anni e nel mese di febbraio 2024 ha sottoscritto un abbonamento "Arcobaleno" annuale.

Simona ha diritto al sussidio?

Sì, Simona ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

SUSSIDIO PER ABBONAMENTI PER L'UTILIZZO DI PARCHEGGI PUBBLICI - MODULO 4



CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ ho un abbonamento **sottoscritto oppure rinnovato tra il 01.01.2024 e il 31.12.2024**,
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**,
- ❖ ho almeno **un figlio in età scolastica** (scuola dell'obbligo),
- ❖ sono in possesso di un **abbonamento annuale** per il parcheggio di un veicolo,
- ❖ sono in possesso di un certificato medico che comprova la **necessità di ricevere assistenza e cure a domicilio**.

CASI PARTICOLARI

- ❖ Chi necessita di assistenza e cure a domicilio comprovate da certificato medico può ottenere il rimborso integrale dei costi che gli operatori riconosciuti ufficialmente devono sostenere per il parcheggio dei loro veicoli.

SUSSIDIO 2025

- ❖ il sussidio corrisponde al 20% del costo dell'abbonamento per nucleo familiare.



Esempi:

- Cinzia e Piero sono domiciliati nel Comune e hanno un figlio che frequenta la terza elementare. Possiedono un'automobile e il 15 maggio 2024 hanno sottoscritto un abbonamento annuale presso l'autosilo Comunale di Garavello.

Cinzia e Piero hanno diritto a ricevere il sussidio?

Si, ma potranno inoltrare il modulo per la richiesta del sussidio a partire dal 15 maggio 2025.

- Marco deve far capo al servizio aiuto domiciliare.

Marco ha diritto a ricevere il sussidio?

In questo caso Marco deve prendere contatto con la Cancelleria comunale.

SUSSIDIO ALLA MOBILITÀ LENTA - MODULO 5



CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio per l'acquisto di una bicicletta se:

- ❖ l'acquisto è avvenuto tra il **01.01.2024 ed il 31.12.2024**,
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**,
- ❖ sono trascorsi **5 anni** dal beneficio dell'ultimo sussidio ricevuto,
- ❖ la bicicletta è stata acquistata presso un rivenditore svizzero.

SUSSIDIO 2025

- ❖ viene riconosciuto un contributo una tantum per beneficiario del 25% dei costi sostenuti fino ad un massimo di fr. 500.--.



Esempio:

Il 12 marzo 2024 Monica ha acquistato una nuova bicicletta presso un rivenditore svizzero.

Monica ha diritto a ricevere il sussidio?

Sì, ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

SUSSIDIO ALL'ASSEGNO EDUCATIVO
(LASCITO FONDAZIONE GABRIELE CHIATTONE)
MODULO 6



CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ i figli devono avere un'**età compresa tra i 0 e i 20 anni** (compiuti) ed essere **in formazione**,
- ❖ il diritto è esteso fino al compimento dei 25 anni per i figli che frequentano studi superiori,
- ❖ sono domiciliato/a o dimorante nel Comune di Morcote **al momento in cui viene decisa la concessione**.

SUSSIDIO 2025

reddito determinante della famiglia	importo 1° figlio	importo per altri figli
fr. 0.-- - 30'000.--	fr. 1'000.--	fr. 700.--
fr. 30'001.-- - 40'000.--	fr. 700.--	fr. 500.--
fr. 40'001.-- - 50'000.--	fr. 500.--	fr. 400.--

Esempio:

- Silvia ha un reddito di fr. 28'000 annui è mamma di una bambina di 12 anni che frequenta la scuola dell'obbligo.
Silvia ha diritto a ricevere il sussidio?
Sì, ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

I formulari possono essere scaricati dal sito internet www.morcote.ch oppure richiesti alla Cancelleria comunale

Cancelleria comunale di Morcote

Tel. 091 986 00 00

municipio@morcote.ch

www.morcote.ch

www.vivimorcote.ch



Orari cancelleria comunale di Morcote

Lunedì: 14:00 -17:00
Martedì: 08:00 -12:00 / 14:00 -18:00
Mercoledì: 14:00 -17:00
Giovedì: 14:00 -17:00
Venerdì: 14:00 -16:00